

# INFORMACJE O PRODUKCIE

Informacje o produkcie podano zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 66/2014 uzupełniającym dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla domowych piekarników, płyt grzejnych i okapów nadkuchennych

## Domowe płyty grzejne elektryczne

|                                                                                                                                                                                                                                              |    |                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------|
| Identyfikator modelu                                                                                                                                                                                                                         |    | IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB |
|                                                                                                                                                                                                                                              |    | PBZ4VI517FTB4SCE                          |
|                                                                                                                                                                                                                                              |    | 23279                                     |
| Typ płyty grzejnej (elektryczna / gazowa / gazowo-elektryczna)                                                                                                                                                                               |    | V / O / O                                 |
| Liczba pól lub obszarów grzejnych                                                                                                                                                                                                            |    | 4                                         |
| Technologia grzejna (indukcyjne pola lub obszary grzejne, promiennikowe pola grzejne, płyty lite)                                                                                                                                            |    | V / O / O                                 |
| Średnica powierzchni użytecznej dla każdego pola grzejnego elektrycznego w zaokrągleniu do 5 mm [Ø cm] / Długość i szerokość powierzchni użytkowej dla każdego elektrycznego pola lub obszaru grzejnego, w zaokrągleniu do 5 mm (L x W [cm]) | FL | L 22,0 x W 19,0                           |
|                                                                                                                                                                                                                                              | RL | L 22,0 x W 19,0                           |
|                                                                                                                                                                                                                                              | RR | L 22,0 x W 19,0                           |
|                                                                                                                                                                                                                                              | FR | L 22,0 x W 19,0                           |
| Zużycie energii dla każdego pola lub każdego obszaru grzejnego w przeliczeniu na kg EC electric cooking [Wh/kg]                                                                                                                              | FL | 188,9                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                              | RL | 188,9                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                              | RR | 188,9                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                              | FR | 188,9                                     |
| Zużycie energii przez płytę grzejną w przeliczeniu na kg EC electric hob [Wh/kg]                                                                                                                                                             |    | 188,9                                     |

**W celu ustalenia zgodności z wymaganiami ekoprojektu zastosowano metody pomiarowe i obliczenia z następujących norm:**

PN-EN 60350-1. Elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego część 1: Elektryczne kuchnie, piekarniki, piekarniki parowe i opiekacze. Metody badań cech funkcjonalnych.

PN-EN 60350-2. Elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego część 2: Płyty kuchenne. Metody badań cech funkcjonalnych.

# ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

## Elektrische Haushaltskochmulden

|                                                                                                                                                                                                                                                           |    |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------|
| Modellkennung                                                                                                                                                                                                                                             |    | IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI<br>6421 HSBB |
|                                                                                                                                                                                                                                                           |    | PBZ4VI517FTB4SCE                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                           |    | 23279                                        |
| Art der Kochmulde (Strom / Gas / Strom + Gas)                                                                                                                                                                                                             |    | V / O / O                                    |
| Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen                                                                                                                                                                                                                 |    | 4                                            |
| Heiztechnik (Induktionskochzonen und -kochflächen, Strahlungskochzonen, Kochplatten)                                                                                                                                                                      |    | V / O / O                                    |
| Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau [Ø cm] / Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x W [cm]) | FL | L 22,0 x W 19,0                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | RL | L 22,0 x W 19,0                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | RR | L 22,0 x W 19,0                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | FR | L 22,0 x W 19,0                              |
| Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg EC electric cooking [Wh/kg]                                                                                                                                                                               | FL | 188,9                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | RL | 188,9                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | RR | 188,9                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | FR | 188,9                                        |
| Energieverbrauch der Kochmulde je kg EC electric hob [Wh/kg]                                                                                                                                                                                              |    | 188,9                                        |

**Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Les informations sur le produit ont été indiquées conformément au règlement (UE) n° 66/2014 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux fours, plaques de cuisson et hottes domestiques

## Plaques de cuisson domestiques électriques

|                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------|
| Identification du modèle                                                                                                                                                                                                                                                      | IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | PBZ4VI517FTB4SCE                          |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | 23279                                     |                 |
| Type de plaque de cuisson (électriques / gaz / gaz-électrique)                                                                                                                                                                                                                | V / O / O                                 |                 |
| Nombre de zones et/ou aires de cuisson                                                                                                                                                                                                                                        | 4                                         |                 |
| Technologie de chauffage (zones et aires de cuisson par induction, zones de cuisson conventionnelle, plaques électriques)                                                                                                                                                     | V / O / O                                 |                 |
| Pour les zones ou aires de cuisson circulaires :<br>diamètre de la surface utile par zone de cuisson électrique, arrondi aux Ø 5 mm les plus proches<br>/ Diamètre de la surface utile par zone ou aire de cuisson électrique, arrondi aux 5 mm les plus proches (L x W [cm]) | FL                                        | L 22,0 x W 19,0 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | RL                                        | L 22,0 x W 19,0 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | RR                                        | L 22,0 x W 19,0 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | FR                                        | L 22,0 x W 19,0 |
| Consommation d'énergie par zone ou aire de cuisson calculée par kg EC cuisson électrique [Wh/kg]                                                                                                                                                                              | FL                                        | 188,9           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | RL                                        | 188,9           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | RR                                        | 188,9           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | FR                                        | 188,9           |
| Consommation d'énergie de la plaque de cuisson, calculée par kg EC plaque électrique [Wh/kg]                                                                                                                                                                                  | 188,9                                     |                 |

**Les méthodes de mesure et de calcul selon les normes ci-dessous ont été appliquées afin d'établir la conformité aux exigences d'écoconception :**

EN 60350-1

EN 60350-2

# PRODUCT INFORMATION

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods

## Household electric hobs

|                                                                                                                                                                                                       |                                           |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------|
| Model identifier                                                                                                                                                                                      | IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB |                 |
|                                                                                                                                                                                                       | PBZ4VI517FTB4SCE                          |                 |
|                                                                                                                                                                                                       | 23279                                     |                 |
| Hob type (electric / gas / gas-electric)                                                                                                                                                              | V / O / O                                 |                 |
| Number of cooking zones                                                                                                                                                                               | 4                                         |                 |
| Heating technique (induction cooking zones or heating areas, radiant heating zones, solid hobs)                                                                                                       | V / O / O                                 |                 |
| Usable surface diameter for electric cooking zone rounded to 5 mm [Ø cm] / Length and width of useful surface area per electric heated cooking zone or area, rounded to the nearest 5 mm (L x W [cm]) | FL                                        | L 22,0 x W 19,0 |
|                                                                                                                                                                                                       | RL                                        | L 22,0 x W 19,0 |
|                                                                                                                                                                                                       | RR                                        | L 22,0 x W 19,0 |
|                                                                                                                                                                                                       | FR                                        | L 22,0 x W 19,0 |
| Energy consumption for each cooking zone per kg, EC electric cooking [Wh/kg]                                                                                                                          | FL                                        | 188,9           |
|                                                                                                                                                                                                       | RL                                        | 188,9           |
|                                                                                                                                                                                                       | RR                                        | 188,9           |
|                                                                                                                                                                                                       | FR                                        | 188,9           |
| Energy consumption by the hob per kg EC electric hob [Wh/kg]                                                                                                                                          | 188,9                                     |                 |

**In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMATIE OVER HET PRODUCT

De informatie over het product is vermeld in overeenstemming met de Verordening (EU) Nr. 66/2014 van de Commissie tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp voor huishoudelijke ovens, kookplaten en afzuigkappen betreft

## Huishoudelijke elektrische kookplaten

|                                                                                                                                                                                                                                           |    |                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------|
| Identificatie van het model                                                                                                                                                                                                               |    | IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB |
|                                                                                                                                                                                                                                           |    | PBZ4VI517FTB4SCE                          |
|                                                                                                                                                                                                                                           |    | 23279                                     |
| Type kookplaat (elektrische / gas / gas-elektrischea)                                                                                                                                                                                     |    | V / O / O                                 |
| Aantal kookzones en/of -gebieden                                                                                                                                                                                                          |    | 4                                         |
| Verwarmingstechnologie (inductie-kookzones en -kookgebieden, keramische en halogeenkookzones, vaste kookplaten)                                                                                                                           |    | V / O / O                                 |
| Diameter van de nuttige kookoppervlakte per elektrisch verwarmde kookzone, afgerond tot op 5 mm [cm] / Lengte en breedte van de nuttige kookoppervlakte per elektrisch verwarmd(e) kookzone of -gebied, afgerond tot op 5 mm (L x W [cm]) | FL | L 22,0 x W 19,0                           |
|                                                                                                                                                                                                                                           | RL | L 22,0 x W 19,0                           |
|                                                                                                                                                                                                                                           | RR | L 22,0 x W 19,0                           |
|                                                                                                                                                                                                                                           | FR | L 22,0 x W 19,0                           |
| Energieverbruik per kookzone of -gebied, berekend per kg EElektrisch koken [Wh/kg]                                                                                                                                                        | FL | 188,9                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                           | RL | 188,9                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                           | RR | 188,9                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                           | FR | 188,9                                     |
| Energieverbruik van de kookplaat, berekend per kg EElektrische kookplaat [Wh/kg]                                                                                                                                                          |    | 188,9                                     |

**Om vast te stellen of er overeenstemming is met de eisen inzake ecologisch ontwerp zijn de meet- en berekeningsmethoden uit de volgende normen toegepast:**

EN 60350-1

EN 60350-2





